

WK0028

## MOZZKITO REPELLER

**EN**

Only fertile female mosquitos bite because they need blood to ensure their eggs grow. The Mozzkito repeller imitates the sound of mosquitoes in flight and makes fertile females flee to distance themselves from other fertile mosquitoes.

Plug the unit into a 220-240 V socket near the area to be protected. Use the roller wheel to switch it on and increase the volume. We recommend that it is set to the highest volume during the day and reduced volume at night.

**FR**

Seules les moustiques femelles fécondées piquent car elles ont besoin de sang pour assurer le développement de leurs œufs. Le Mozzkito repeller imite le bruit du vol des moustiques et fait fuir les femelles qui cherchent à s'éloigner des autres moustiques dès leur fécondation.

Branchez l'appareil dans une prise 220-240V proche de la zone à protéger. Utilisez la roulette pour le mettre en marche ainsi que pour augmenter le volume. Nous conseillons de régler le volume plus élevé le jour et de le diminuer nuit.

**NL**

Alleen vrouwtelijke muggen prikkken omdat ze bloed nodig hebben om hun eitjes goed te laten groeien. De Mozzkito Repeller imiteert het geluid van vliegende muggen en zorgt ervoor dat vrouwtjes op de vlucht staan; zij zonderen zich af voor het leggen van eitjes.

Steek het apparaat in een stopcontact van 220-240 V in de buurt van het gebied dat u wilt beschermen. Gebruik het wiel om het apparaat in te schakelen en het volume te verhogen. Het wordt aanbevolen om het volume overdag hoog in te stellen en 's nachts lager.

**DE**

Nur befruchtete weibliche Mücken stechen, da sie das Blut für die Produktion ihrer Eier benötigen. Der Mozzkito Repeller imitiert das Geräusch anderer Mücken und treibt die Weibchen in die Flucht, die sich nach der Befruchtung von anderen Mücken fernhalten.

Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose in Nähe des betreffenden Bereiches an. Über das Rädchen schalten Sie das Gerät ein und regulieren die Lautstärke. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät am Tag lauter und in der Nacht leiser zu stellen.

**ES**

Solo pican los mosquitos hembra fecundados porque necesitan sangre para garantizar el desarrollo de sus huevos. Mozzkito repeller imita el ruido del vuelo de los mosquitos y hace huir a las hembras, que tratan de alejarse de los demás mosquitos tras su fecundación.

Conecte el aparato a una toma de 220-240V cerca de la zona que deseas proteger. Utilice la rueda para ponerlo en marcha y para subir el volumen. Le aconsejamos que suba el volumen al máximo durante el día y lo baje por la noche.

**IT**

Solo le zanzare femmina feconde pungono perché hanno bisogno di sangue per far sviluppare le uova. Mozzkito Repeller imita il rumore del volo delle zanzare e fa fuggire le femmine che cercano di allontanarsi dalle altre zanzare dopo la fecondazione.

Collegare l'apparecchio a una presa 220-240V in prossimità della zona da proteggere. Utilizzare la rotella per mettere in funzione e per aumentare il volume. Si consiglia di regolare il volume su un livello più alto di giorno e di abbassarlo la notte.

**PT**

Apenas os mosquitos fêmeas fecundados picam porque necessitam de sangue para assegurar o desenvolvimento dos ovos. O Mozzkito repeller imita o ruído do voo de mosquitos e afugenta as fêmeas que tentam afastar-se de outros mosquitos durante a fecundação.

Ligar o aparelho a uma tomada de 220-240V próximo da zona a proteger. Utilizar o botão para o colocar em funcionamento e para aumentar o volume. Recomendamos regular o volume mais alto durante o dia e diminuir-lo à noite.

**PL**

Jedynie zapłodnione samice komarów kłykają, ponieważ potrzebują krwi, by zapewnić rozwój jaj. Mozzkito repeller imituje bzywanie i odstrasza samice, które po zapłodnieniu trzymają się z dala od innych komarów.

Podłączyć urządzenie do gniazdku 220–240 V w pobliżu miejsca do zabezpieczenia. Użyć pokrętła, aby włączyć urządzenie i zwiększyć poziom głośności. Zalecamy, by używać najwyższego poziomu w ciągu dnia i zmniejszać go nocą.

**SV**

Endast befruktade honmyggor biter, eftersom de behöver blod för att säkerställa utvecklingen av sina ägg. Mozzkito Repeller efterliknar ljudet av myggors flygning och skrämmar bort honorna som försöker avgåsna sig från de andra myggorna när de har befruktats.

Anslut apparaten till ett 220-240V uttag nära det område som ska skyddas. Använd reglaget för att starta apparaten och för att öka volymen. Vi rekommenderar dig att justera till den högre volymen på dagen och minskta den på natten.

**HU**

Csak a megtérmeített nőstény szúnyogok csípnek, mert vérre van szükségük, hogy biztosításuk a peték fejlődését. A Mozzkito repeller utánozza a szúnyogok repülésének hangját, és elűzi a nőstényeket, amelyek a megtérmeítések után igyekeznek eltávolodni a többi szúnyogtól.

Csatlakoztassa az egységet egy 220-240V-os aljzathoz, a védődő terület közelében. Használja a tekerőgombot a bekapcsoláshoz és a hangerő növeléséhez. Azt javasoljuk, hogy nappal állítsa be nagyobb hangerőt, éjszakára pedig csökkenzté azzal.

**RO**

Numai femelele tânăr fecundate pică, deoarece acestea au nevoie de sânge pentru asigurarea dezvoltării ouălor. Dispozitivul Mozzkito repeller imită zgomotul zborului de tânăr și alungă femelele care caută să se îndepărteze de alti Tânăr după fecundare.

Conectați aparatul la o priză de 220 - 240 V din apropierea zonei care trebuie protejată. Utilizați rotița pentru punerea în funcțiune, precum și pentru mărire volumului. Recomandăm reglarea unui volum mai ridicat ziua și reducerea acestuia noaptea.

**CZ**

Krev sají pouze oplodněné samičky komářů, které ji potřebují k zajištění vývoje svých vajíček. Odpuzovač komářů Mozzkito repeller imituje zvuk komářího letu a odpuzuje tak komáří samičky, které se po oplodnění vyhýbají ostatním komářům.

Zařízení zapojte do zdroje napájení 220–240 V v blízkosti místa, které chcete ochránit před komáry. Pomoci kolečka zařízení zapněte a nastavte požadovanou hlasitost. Doproručujeme

nastavovat vyšší hlasitost přes den a nižší hlasitost v noci.

**SL**

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

Napravo priključite v 220-240-voltno električno vtičnico v bližini področja, ki ga želite zaščititi. Napravo prižgite z uporabo gumba za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoc.

**ET**

Verdimevad ainult viljastatud emased sääsed, sest nad vajavad verd, mis võimaldab munadel välja areneda. Mozzkito repeller imiteerib sääskede tekitatavat häält ja peletab eemale emased sääsed, kes püüavad pärast viljastumist teistest sääskedest eralduda.

Ühendage seade 220–240 V pingega elektrivõrgu pistikupessa kaitsvava piirkonna lähebuses. Kasutage seadme sisselülitimiseks ja helitugevuse suurendamiseks seadistusastast. Soovitame kasutada päeval tugevatamalt heli ja öösel nõrgemat.

**LV**

Kož tikai apauglotās odu mātītes, jo tām ir nepieciešamas asinis, lai nodrošinātu olšinu attīstību. Mozzkito repeller atdarina odu lidojuma skānu un liek mātītem bēgt, kurās meklē iespēju aizlidot prom no ciemiem odīem, tikiļdz tās ir apauglotas.

Pievienojet ieriči 220-240V kontaktligzdaī aizsargājamās teritorijas tuvumā. Izmantojiet reguleātājpogu, lai to ieslēgtu, kā arī palielinātu skālumu. Mēs iesaikām dienas laikā uzlīkt lielāku skālumu un samazināt to naktī.

**TR**

Sadece dölennmiş dişsi sıvrisinekler isırır çünkü yumurtalarının gelişmesini sağlamak için kana ihtiyaçları vardır. Mozzkito Repeller sıvrisineklerin içme sesini taklit eder ve dölennmelerinden sonra diğer sıvrisineklerden uzaklaşmaya çalışan dilleri kaçırır.

Cihazı korunacak bölgenin yakındaki 220-240V bir prize takın. Çalıştırıldığında cihazı üzerindeki tekerlekleri kullanın. Sesi gündüz daha yüksek ayarlamayı ve gece açıltmanızı öneririz.

**FI**

Vain hedelmöityneet naaraat syövät pistävät, koska ne tarvitsevat varta munansa kehittymisen varmistamiseen. Mozzkito repeller imitoi lentävien hyttysten ääntä ja karkottaa sellaiset naaraat syövät, jotka ryttävät pysyä etäällä muista hyttystä hedelmöityksestään lähtien.

Kytke laite 220–240 V:n pistorasiaan lähelle suojaattavaa aluetta. Käytä sääädintä laitteen käynnistämiseen ja sen voimakkauuden suurenemiseen. Suosittelemme säätmään voimakkauuden suureksi päiväsaikaan ja pienentämään sen yöksi.

**PY**

Kusaются только оплодотворенные самки комаров - им необходима кровь для развития яиц. Аппарат Mozzkito repeller имитирует шум комариного полета и отгоняет самок, которые после оплодотворения ищут место вдали от других комаров.

Включите прибор в розетку 220-240 В вблизи от желаемой зоны. Поверните колесико, чтобы включить и отрегулировать звук. Рекомендуем повысить звук днем и снизить вечером.

**HR**

Samo oplodene ženke komaraca grizu jer trebaju krv kako bi se

osigurao razvoj njihovih jaja. Mozzkito repeller oponaša zvuk komaraca koji lete i tjeru ženke da bježe od drugih komaraca čim se oplode.

Uključite uređaj u utičnicu 220-240V, u blizini područja koje treba zaštititi. Kotačićem pokrenite uređaj i podešite jačinu zvuka. Savjetujemo da podešite veću jačinu zvuka tijekom dana i da ju smanjite preko noći.

**SL**

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

Napravo priključite v 220-240-voltno električno vtičnico v bližini področja, ki ga želite zaščititi. Napravo prižgite z uporabo gumba za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoc.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjske odpadke. Napravo odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

**DK**

Kun den befrugtede hummig stikker, da den har brug for blod til at sikre udviklingen af dens æg. Mozzkito repeller efterligner lyden af myg og skræmmer de hummige bort, som forsøger at fjerne sig fra andre myg, så snart de er befrugtet.

Slut apparatet til en 220-240V stikkontakt tæt på et område, man ønsker at beskytte. Benyt hjulet for at tænde for apparatet og for at skrue op for volumen. Det anbefales at justere volumen således at den er højere om dagen og sænke volumen om natten.

## جهاز طرد الناموس

**العربية**

فقط حشرات الناموس الأنثى المخصبة هي مقوم باللذخ لانها تحتاج للدماء لنمو بوضاضتها. جهاز طرد الناموس يصدر صوت طيران الناموس ومن ثم بعد حشرات الناموس الأنثى التي تكون حريصة على الابتعاد عن غيرها من الناموس أثناء فترة حمل البيض.

قم بتوصيل الجهاز في مقبس 240-220 فولت. بالقرب من المنطقة المطلوب حمايتها استخدام المفتاح الدوار للت�헤غيل وزيادة مستوى الصوت. ننصح برفع مستوى الصوت للحد الأقصى خلال النهار وخفضه ليلاً.

**WEEE**

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veuillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkelt te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyclichen.

**Pest Control Europe sprl**

Avenue Mercator, 9

B – 1300 Wavre

Belgique

[www.weitech.com](http://www.weitech.com)[info@weitech.com](mailto:info@weitech.com)